# 签订无期限合同,谁说了算?

法院:若符合签订无固定期合同条件,只要劳动者提出单位就应当签

#### □本报记者 赵新政

《劳动合同法》第14条第2 款规定: "用人单位与劳动者 协商一致, 可以订立无固定期 限劳动合同。有下列情形之一 劳动者提出或者同意续订、 立劳动合同的,除劳动者提出 订立固定期限劳动合同外,应 当订立无固定期限劳动合同: 一) 劳动者在该用人单位连续 工作满十年的; (二) 用人单 位初次实行劳动合同制度或者 国有企业改制重新订立劳动合 劳动者在该用人单位连 续工作满十年且距法定退休年 龄不足十年的; 立二次固定期限劳动合同,且 劳动者没有本法第三十九条和 第四十条第一项、第二项规定 的情形,续订劳动合同的。"

如此明确的法律规定,在 实际执行却不断出现各种各样

近日,在一家公司担任人 事经理的尚女士向本报咨询说: 今年年底, 其单位将有一批员 工的劳动合同到期。这些员工 有不少人是第二份劳动合 同到期。其中,有人表示要续 签劳动合同,有人则表示要到 期终止。对于要求续签劳动合 同且签署无固定期限劳动合同 者,公司不知道是应该满足其 要求还是可以不按他们的要求 去做?即针对员工这些要求, 公司是否有拒绝权?

尚女士说,从生产经营角 度讲,公司当然愿意保持员工 队伍的稳定,想把那些业务精、 能力强的员工留下来。但是, 对干那些业绩欠佳、提升无望 且符合签订无期限合同的员工, 公司虽然想终止他们的劳动关 系,但不知怎样做才符合法律 规定?在合同到期前,公司可 不可以像往常一样提前一个月 通知他们终止劳动关系?

#### 法律分析

就尚女士反映的问题. 受本报记者采访的北京市中迈 律师事务所陈君玉律师说, 案 中 公司想解除业绩欠佳、 提升无望的员工劳动关系, 但 这些员工已经签订过两次劳 动合同,按照《劳动合同法》 第14条第2款规定, 只要其提出 续签无固定期限劳动合同的要 求、公司就应当予以签订且无

权拒绝

这样做的原因是上述法律 明确规定:凡连续订立二次固 定期限劳动合同, 且劳动者没 有本法第39条和第40条第1项 第2项规定情形的,在劳动者提 出或者同意续订、订立劳动合 同的, 应当而不是可以订立无 固定期限劳动合同。

对于尚女士的疑问, 陈律 师说:"这在司法实践经常出 现,不仅用人单位对此有困惑, 一些法院在审理此类案件时的 看法也不一致。去年, 广东省 高级人民法院再审的一起案件, 即肯定了上述观点, 认定单位 不签订无期限合同属于违法。

#### 法院一审二审支持公司主张

广东高院再审案件的案情 是这样的:

小飞于2009年9月10月入职 东莞一家公司, 担任二次加工 主管职务。入职当日, 双方签 订了期限从2009年9月10日起至 2012年9月9日止的劳动合同。 此后,又续签了期限至2015年9 月9日止的第二份劳动合同。

2015年9月7日,公司向小 飞发出《劳动合同到期不再续 "您与公 签通知书》,内容是: 司的劳动合同将于2015年9月9 日到期, 经公司考量, 结合您 的表现, 双方就续签合同事项 未达成一致、公司决定不与您 续签劳动合同,特通知您:双 方签署的劳动合同到期后终 "同日,小飞向公司提出要 求续答无固定期限劳动合同 不接受公司的补偿方案

小飞在公司工作至2015年9 月9日。同日、公司以劳动合同 期满不同意续签为由终止双方 劳动关系。小飞随即申请仲裁, 请求公司支付违法解除劳动合 同赔偿金112124.88元。仲裁裁 决公司一次性支付小飞解除劳 动关系的经济补偿54090元,驳 回小飞的其他请求事项。

双方均不服裁决, 向法院 提起诉讼

一审法院认为, 小飞与公 司签订过两次固定期限劳动合 同,但在第二份劳动合同到期 即合同续签之前, 公司即 明确表示不再与小飞续签劳动 合同。 由此可见, 双方并未有 续订劳动合同的意愿, 即便小



飞提出续签无固定期限劳动合 同,公司亦无需与其签订无固 定期限劳动合同。

此外、小飞与公司的劳动 合同期满终止, 法院认为, 公 司应当按照小飞在公司工作的 年限向其支付经济补偿。因小 飞的月工资高于当地上年度企 业职工月平均工资的三倍,经 核算,公司应向小飞支付经济 补偿54090元。据此、判决驳回 小飞的诉讼请求, 公司向小飞 支付经济补偿。

小飞不服一审法院判决提 起上诉,二审法院认为,本案 争议的住占是小飞主张公司专 付违法解除劳动合同赔偿金能 否支持。经查,公司在合同到 期前已经通知小飞不再续签劳 动合同, 而小飞则作出续签无 固定期限劳动合同的表示, 但 是,由于公司没有续订劳动合 同的意愿, 故原审认定双方没 有形成续订劳动合同的合意并

在此基础上, 二审法院认 公司到期终止劳动合同不 属于违法解除劳动合同, 小飞 主张公司支付赔偿金的请求缺 乏事实依据。相反,一审判决 公司只需向小飞支付劳动合同 期满终止的经济补偿金于法有 据,应予维持。于是,驳回小

#### 高院再审支持员工主张

小飞不服二审法院终审判 决,向广东省高级人民法院申 请再审。

高院再审认为, 本案系劳 动合同纠纷。根据小飞的再审 申请和公司的答辩意见、本案 争议焦点是: 1.小飞是否有权请 求公司与其订立无固定期限劳 动合同; 2.公司是否应向小飞支 付违法解除劳动合同赔偿金

关于小飞是否有权请求公 司与其订立无固定期限劳动合 同的问题, 高院认为, 根据《劳动合同法》第14条第2款规 定。因小飞与公司已连续订立 二次固定期限劳动合同, 且小 飞不存在《劳动合同法》第39 条和第40条第1项、第2项规定 的情形,故在小飞明确提出与 公司订立无固定期限劳动合同 的前提下,公司应当与小飞订 立无固定期限劳动合同。 二审认为公司与小飞未就续订 劳动合同达成合意, 从而认定 公司无须与小飞订立无固定期 限劳动合同,属适用法律错误, 应当予以纠正

关于公司是否应向小飞支 付违法解除劳动合同赔偿金的 问题, 高院认为,根据《劳动 合同法》第48条规定,公司依 法应当与小飞订立无固定期限 劳动合同, 却拒绝与之订立并 在其劳动合同到期终止其劳动 关系,该行为已构成违法解除 劳动合同, 应向小飞支付违 法解除劳动合同的赔偿金。 二审认定公司不构成违法 解除劳动合同有误, 应当予以 于是, 判令公司向小飞 支付违法解除劳动合同赔偿金

・广告・

## 外出旅游时应谨慎选择住宿

工作大都会 人们外出旅游、 选择酒店作为解决住宿问题的 种方式,而酒店消费有不少 服务形式,一些酒店推出了预 付卡消费的方式,但在方便快 捷及价格优惠的同时, 也存在 着一些消费隐患。在此,北京市延庆区市场监督管理局提醒 消费者要谨慎选择预付卡消费。

-是预定酒店时应查看证照 是否齐全。在选择证照齐全、 市场信誉度高、经营状况好的 酒店进行消费时,还应通过酒 店官网等仔细查阅酒店评价、 酒店设施等信息,必要时与商

家进行电话沟通, 咨询关于发 票开具、住宿条件、提供服务 了解确认后再选 等详细情况, 择预订,以便预订及入住得到 权益保障。

二是应谨慎办理酒店消费 预付卡。近年来,在一些预付卡消费中出现了发卡商家收款 "人去楼空" 、经营者变更后 拒绝持卡人继续消费、发生服 务纠纷拒绝退卡或退费、 商家 单方设定"霸王条款"等问题, 因此,消费者确需办理预付卡 时应注意,一是要衡量实际所 需,不要因为酒店"忽悠"或 因贪图高额优惠折扣而冲动消 费,忽视潜在的风险;二是预 付前详细了解预付卡使用范围、 有效期限、服务项目、优惠幅 退款条件等内容,做到明 白消费,减少事后纠纷;三是 办卡时双方应签订合理的书面 合同;四是理性充值,尽量避 免一次性预存大笔金额,以免 出现问题时导致较大财产损失。

三是办卡后应关注自身权 益相关情况。 一是注意留存合 同、付款收据和酒店宣传资料, 便于日后维权;二是注意留存 收据、发票、交易记录等证据,

定期核对消费记录和金额, 其是核对一些金额大、时效长 的预付卡金额,以防卡内余额 "不明"缺失;四是办卡后应关 注商家经营状况,及时了解可 能发生的变化,同时也要避免 长时间不消费

四是遇到预付卡纠纷要勇 于主动维权。消费者遇到不兑 现承诺的商家时,应保留好相 关证据,及时拨打12315或到相 关部门投诉,维护自己的合法 权益。如果遭遇商家恶意卷款 跑路、涉嫌经济诈骗等问题, 应及时拨打110报警。

### 试用10天被辞退 可以索赔吗?

#### 常律师:

我在一家私企上班,口 头约定试用期期间不给工资 但单位承担住宿和三餐。现 我已上班10天,他们说 我不符合录用标准辞退了我。

请问,我可以索要10天 的工资和违法解除的赔偿金

答:根据《劳动合同法》 第20条规定, 劳动者在试用 期的工资不得低于本单位相 同岗位最低档工资或者劳动 合同约定工资的80%,并不得 低于用人单位所在地的最低 工资标准。故,用人单位与 您约定试用期内不发工资系 违反《劳动合同法》的,系 无效,您有权要求其支付从 事劳动的10日工资。

同时,根据《劳动合同 法》第21条、39条, 试用期 内劳动者除有本法第39条 40条第1项、第2项规定的情 形外,用人单位不得解除劳 动合同。用人单位主张您不 符合录用标准需要提供具体 的证据, 若其不能提供, 您 可以主张违法解除并索要赔 偿金。

#### 法条链接:

《劳动合同法》

劳动者有 第三十九条 下列情形之一的. 用人单位 可以解除劳动合同:

- (一) 在试用期间被证明 不符合录用条件的:
- (二) 严重违反用人单位 的规章制度的;
- (三) 严重失职, 营私舞 弊,给用人单位造成重大损 害的;
- (四) 劳动者同时与其他 用人单位建立劳动关系,对 完成本单位的工作任务造成 严重影响,或者经用人单位 提出, 拒不改正的;
- (五) 因本法第二十六条 第一款第一项规定的情形致 使劳动合同无效的;
- (六)被依法追究刑事责
- 第四十条 有下列情形之 一的, 用人单位提前三十日 以书面形式通知劳动者本人 或者额外支付劳动者一个月 工资后,可以解除劳动合同:
- (一) 劳动者患病或者非 因工负伤, 在规定的医疗期 满后不能从事原工作, 也不 能从事由用人单位另行安排 的工作的;
- (二) 劳动者不能胜任工 经过培训或者调整工作 岗位, 仍不能胜任工作的;
- (三) 劳动合同订立时所 依据的客观情况发生重大变 化,致使劳动合同无法履行, 经用人单位与劳动者协商, 未能就变更劳动合同内容达 成协议的。

